

АЛЕКСАНДЪР ПУШКИН

ЗАКЛИНАНИЕ

Превод от руски: Кръстьо Станишев, —

chitanka.info

ЗАКЛИНАНИЕ [0]

*Ако е вярно, че в нощта,
когато живите заспиват
и лунен блясък в пустошта
надгробни камъни залива,
ако е вярно, че стъмен
пустее всеки гроб във мрака,
зова аз сянка, Лейла чакам:
зова те аз, при мен, при мен!*

*Обична сянка, тук ела,
каквато бе преди раздяла,
смутена в зимната мъгла,
от скръб последна пребледняла.
Лек звук или ветрец студен,
звезда далечна и неясна,
или видение ужасно,
но все едно, при мен, при мен.*

*Зова те не да съдя пак
човешката безкрайна злоба,
която те захвърли в мрак,
или за да прозра във гроба,
не за това, че угнетен,
съмнявам се... Но в скръб изгубен,
да кажа искам, че съм влюбен,
че твой съм пак: при мен, при мен!*

[0] Приживе на Пушкин не е печатано. ↑

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.